

遠西醫方名物考

安

卷廿六

武  
857  
45-16

早稻田大學  
圖書部  
寄託者  
田文庫  
寄託書  
第一  
七  
號  
第  
9  
冊  
第  
16  
冊





門 武 9  
號 857  
卷 45-16

榛齋宇田川先生著

六篇

# 遠西醫方名物考

風雲堂藏版

青藜閣發兌

遠西醫方名物考標目

卷十六

亞刺比亞ア越謨ビ

亞刺比亞ア越謨ビ漿ア

越謨ア消厲飲ビ  
越謨ア和胸飲ビ  
越謨ア和胸飲ビ

過爾ア託亞ル過爾ビ託亞ア和胸飲ビ

過爾ア託亞ル舍利別ビ

過泥子ア

過泥子ア油ス

過泥子ア精ス

大正九年九月  
內田采子氏贈

風雲堂藏

遠西醫方名物考

卷十六

標目

風雲堂藏



亞爾鮮アールゼム

亞爾鮮鹽アールゼム

阿芙蓉アム 上

製法 產地

撰品 質

試性說 瞑眩說

禁戒 稟賦異効

服量 解毒法

遠西醫方名物考卷十六

榛齋先生譯述 男 宇田川 榕 榕菴校補



亞刺比亞アラビヤ 藪ゴム 蘭ラン ギムミアアラビキム 羅

是ハ亞刺比亞アラビヤ 洲ア 國キ 名ム 字ミ 露ア 洲ラ 國ビ 名キ 厄エ 日ジ 多ト 其他ア 亞

弗利加洲フリカ ノ 諸國ニ 産スル 一種 喬木ノ 幹枝ヨリ 流

滴スル 藪ゴム 謨ム ナリ。此液 大陽ニ 乾テ 凝固シ 形チ 或ハ

顆粒ヲ 爲シ 或ハ 碎塊ヲ 爲シ 大キ 鵠卵ノ 如ク 或ハ 胡

桃ノ 如シ 淡黄或ハ 赤色ヲ 帶ビ 鮮麗ニ ノ 破ワ レバ 顔

透瑩 殆シ ド 硝子ノ 碎片ノ 如シ 研磨スレバ 碎粉ト ナ

遠西名物考 卷十六 一月雪堂藏



リ易シ是ヲ嚼カムキハ粘滑ニメ香味ナク水ニ浸セハ速ニ盡ク溶化ス是ヲ真品トス○一種形チ細長縑縮ノ蟲ノ如キ者アリ是レ最上品ニメ稀ヒナリ此品ハ自然ニ其樹ヨリ流滴スル者ナリ碎塊ヲ爲スハ其樹ヲ鑽刻メ取ル者ナリ○此脂淨潔ナラスノ楮赤色ヲ帶ビ或ハ淡黑色ノ汚物ヲ雜ヘ或ハ水ニ溶化シ難キハ桃櫻梅李等ノ膠液ヲ混メ偽製セル者ナリ是ハ藥用ニ充テズ○亞刺比亞アラビヤ護ムヲ取ル樹ハアカシア。エグイフチカカ。羅ラエグイフチケ。ドールン又オフレキテアカシアア。蘭ト名ク。是レ一種ノ喬木ニメ

高カニ丈許枝多ク葉細ク羊齒様ニ兩對シ諸枝ノ本ニ一勁刺アリ略ホ皂樹ニ似タリ花淡黃或ハ白色。纖細ニメ毛。如ク圓ク攢簇シ宛モ楓毬ノ如シ。花後短莢ヲ結ビヘイゲ。ボ子シノ莢ヨリ小ナリ豆ノ名未ダ詳ナラズ。其莢蠶豆ノ莢ヨリ小ナリ裏ニ豆二三粒アリ葉花實ニ味辛ク發エシシ。榕シ按ニ是レ皂樹ト異ナリ。皂樹ハ花長穗鑽刻スレレ。護ム○此樹ノ一種アカシア。アメリカカナルコトナシ

ナ。ロビニト名ル者アリ大抵前種ノ如クニメ枝ノ本ニ三刺アリ花ハ穗ヲ爲シ形チ豆花ノ如シ莢扁長ニメ毛アリ榕按ニ是亦皂樹ニ似タレ。花大ニ莢小ナリ。皂樹ノ種類ナルベシ



○榕按ニ此樹脂 本邦藥舖ニ舶來アリ。又香椿ノ膠淚。形色氣味亞刺比亞アキビ越ゴ謨ト異ナラス。水ニ浸セバ盡ク溶化シ畫料ニ用ヒテ光澤ヲ生ス江白虹齋最上氏嘗テ香椿ノ膠ヲ試又花戸金合歡ト呼ツ樹アリ。合歡ニ似テ花ハ黃絲圓ク攢簇シ楓ツ毬ノ如シ。莢圓ク豌豆ノ如シ葉本硬刺雙生ス。樹ヲ斫キバ越ゴ謨ム出ツ性甚寒ヲ畏ル。元琉産ト云。是右譯說ノ亞ア刺ラ比亞ビ越ゴ謨ムヲ採ル樹ノ本種ニ確當セリ

**主治** 性涼。滋潤シ肺ヲ和シ胸ヲ利シ粘痰ヲ豁シ酷厲毒ヲ和解シ。傷冷毒欬嗽。咽喉刺痛或ハ赤痢下血。

淋疾痛。焮腫眼ヲ治ス○一切酷厲毒ヲ甘和スルア亞アル爾タ託ア亞ア根ノ如シ○此末一錢ヨリ一弓マデ乳汁或ハ適宜ノ飲液ニ溶化シ酷烈ナル藥劑ニ加ヘ用レバヨク其毒ヲ甘和ノ適宜ノ効ヲ奏セシム○赤痢ノ劇シキ腹痛ニ此物四錢許水煎シ用ヒテ其痛ヲ祛クキ治ス○腎膀胱。尿道等ニ酷厲侵刺ノ毒アリテ發スル諸症及ビ石淋痛ニ用ヒテ其疼痛攣急ヲ緩解ス○此樹脂ハ純粹ノ越ゴ謨ム質ナル故ニ燒酒及ビ油類ニ浸スト雖モ溶化セズ又火力ニテモ盡ク烱化セズ唯ヨク水ニ溶化ス總テ中和鹽及ビ酸性鹽



ハ越謨ノ溶解スルヲ妨ゲズト雖モ亞兒加利鹽ハ  
 是ヲ妨碍ス。故ニ亞兒加利鹽ヲ加ヘタル水ニ越謨  
 類ヲ和スレバ其粘滑ノ質ヲ失ヒ溶化スルナシ  
 ○水銀ニ此越謨一倍ヲ加ヘ水ヲ滴ノ研磨スレバ  
 ヨク混和ス其說詳ニ水○凡ソ油類ニ水ヲ加テ乳  
 劑ヲ製スルニ此越謨ヲ加フレバ水ト油トヨク混  
 和ス○油類及ビ華爾斯類。技爾撒謨。羯布羅ハ水ト  
 混和セズ。然レ亞刺比亞越謨漿次ニヲ加ヘ研レバ  
 盡ク混和ス。故ニ技爾撒謨ヲ内服シ或ハ外敷スル  
 ニ是ヲ等分ニ加ヘ水ニ研和スレバ盡ク混合ノ果

仁乳扁桃乳ノ類ノ如クナリ飲服シ易シ。又金創等ニ外  
 敷ノ痛ヲ止メ創ヲ愈シ或ハ技爾撒謨ニ加テ良効  
 アリ。技爾撒謨一味用レバ氣味辛熱ノ其侵刺ニ堪  
 ガレバナリ○亞刺比亞越謨ノ細末ニ沸湯等分ヲ  
 加ヘ研和シ膠漿ト爲ス是ヲ亞刺比亞越謨漿  
 ト名ク一方越謨一ヲ水七ヲ研和ノ舍利別ノ稠ト爲ス此液一錢。阿利襪油  
 二錢。水一ヲ研和スレバ油氣ヲ含メル一種ノ乳  
 劑トナリ内服或ハ外用ノ滋養甘和鎮痛滑利ノ良  
 驗ヲ稱ス○華爾斯ノ類或ハ龍腦麝香ノ如キ乾固  
 ノ物モ此越謨漿ニ研合ノ水ヲ加レバヨク溶化ノ



服シ易シ達刺侃篤前ニ出モ此類ノ趨謨ナレ右ノ諸品ヲ研和ノ水ニ溶化シ難シ○此趨謨漿ニ榨油扁桃油 阿利機油等ヲ云四倍量ヲ加ヘ研磨スレバ乳劑トナル○此漿ニ龍腦ヲ研和シ是ヲ幾那煎ニ加ヘ用ヒテ防腐ノ飲劑トシ殊効アリ腐敗熱等ノ血液腐敗ニ進ムヲ防止スルナリ○此趨謨ハ飲液ニ溶シ用ヒ或ハ丸藥トシ用ヒテ傷冷毒ノ效ヲ治スルノミナラズ凡ソ乾效。聲。嘔。咽。喉口中ノ諸病或ハ痛痢。腎膀胱尿道ノ疼痛等一切酷厲液ヲ包攝甘和ノ治スベキ諸症ハ是ヲ一味用ヒ或ハ阿芙蓉ヲ加ヘ用テ速効アリ又左ノ方尤良

趨謨消厲飲

亞刺比亞趨謨漿

阿利襪油 新者

白罌粟。舍利別 各ニテ

右合和シ半時或ハ一時ニ一匙宛用フ右ノ症ニ扁桃油モ亦甘和ノ良効アレモスレバ澁敗シ是ヲ服ノ害ヲ爲スアリ若シ阿芙蓉ノ害アルベキ症ハ右ノ劑中罌粟舍利別ヲ去テ實亞格日温或ハ過爾託亞舍利別ヲ加フベシ若シ鎮痛催睡ノ効ヲ要スル症ハ右ノ劑中ニ舍電發謨阿芙蓉液ヲ加フ



ベシ斯ノ如キ酷厲液ノ刺戟ノ疼痛ヲ爲ス諸症ニ  
 ハ此粘滑甘和ノ劑ニ斯百兒末攝的及ビ技爾撒謨  
 碌加的刺ヲ加ヘ用ヒテ大効ヲ得ルコトアリ。然レ此  
 二品動モスレバ澁敗ノ氣味酷烈トナリ害ヲ致ス  
 一アル故ニ意ヲ用ヒテ新鮮ナルヲ擇ムベシ○此  
 越謨漿ハ酷厲液ヲ包攝ノ侵刺セザラシムルガ故  
 ニ特ニ乾效ニ効ヲ稱ス。左ノ方尤モ驗アリ

越謨和胸錠

亞刺比亞越謨  
 沙糖 各八分

右研和シ水少許加テ溶シ瀝テ鍋ニ入レ文火ニ上  
 セ攪テ水氣ヲ減シ又雞子白ニ橙花露少許ヲ加ヘ  
 溶シタル液四分ヲ煉和シ錠ト爲ス○乾效アル勞  
 瘵ニ左ノ方殊効アリ

越謨和胸飲

大麥煎 六分  
 甘消石精 四分  
 亞刺比亞越謨漿 二分

右調和シ一時毎ニ一茶碗ヲ温服ス或ハ越謨漿ヲ  
 乳汁ニ溶化シ沙糖雞子黃ヲ加ヘ用ルモ良左ノ方

遠西名物考 卷十六



亦良驗アリ

護謨桃罌飲

甘扁桃

亞刺比亞護謨漿

白罌粟舍利別 各二弓

右扁桃ニ水十六弓ヲ加テ搗爛シ絞リ瀝テ乳様ノ汁ト爲シ二品ヲ合和シ一時毎ニ一茶碗ヲ温服ス或ハ雞子黄一二個ヲ調和シ用ヒテ殊ニ良○此護謨或ハ護謨漿ヲ吉利詞參兒ノ劑ニ加ヘ直腸ニ注輸ノ下利赤痢ノ痛ヲ甘メ重墜努責ヲ治シ或ハ羸

瘦病疝痛。腎痛等ニ是ヲ施メ滋潤榮養シ酷厲刺戟ノ毒ヲ甘和メ偉効アリ○此護謨漿ヲ尿道ニ注輸メヨク淋疾ノ痛ヲ消ス○儼毒淋。劇痛ニ堪ヘズ陰莖焮腫スル症ハ此護謨漿ニ阿芙蓉龍腦。消石ヲ適宜ニ加ヘ内服メ捷効アリ。又芫菁ヲ用テ劇小便淋瀝スルヲ治ス○焮腫眼或ハ鼻口斷舌ノ潰爛侵蝕スルニ此護謨漿ヲ外敷メ痛ヲ止メ瘡ヲ愈ス○瘡瘍ノ膿汁酷厲液。傍邊ノ皮膚ニ浸淫メ其瘡滋蔓シ或ハ乳頭圻裂焮痛及ビ潰爛スルニ此護謨ノ末ヲ摻シ或ハ護謨漿ト爲シ塗テ速ニ愈ユ○此護謨漿



ニ雞子白ヲ和シ火傷ニ塗テ焮痛ヲ止メ小胞潰爛  
ヲ消ス 叔布伍度 福底依技

過<sup>ア</sup>爾託亞<sup>ル</sup>羅 「ヘムスト」蘭

○按ニ是葵ノ一種ナリ 依云性功大抵葵類ト同  
シ 錦葵蜀葵 福云錦葵花葉共ニ性功過爾託亞ノ  
冬葵等 如シト其種類形狀等和蘭藥鏡ニ載ス

**主治** 根及ビ花葉皆藥用トス ○花葉根共ニ粘液アリテ酷厲液ヲ甘和シ堅硬ヲ軟化シ急迫ヲ緩弛スル効アリ此液殊ニ根ニ多シ ○全軀諸器ニ賦與シ

アル所ノ粘滑液枯燥乾澁シ若クハ甚ダ稀薄ナルヨリ發スル諸症ヲ治ス ○凡ソ酷厲毒ノ刺戟スルヲ緩和スル良藥トス殊ニ肺胃腸ヲ侵刺スル諸症ニ効アリ故ニ肺焮衝胸脇痛效嗽咽喉痛冒寒傷冷毒ノ諸症及ビ酷厲液ノ侵刺ノ下利小便淋瀝焮痛スル等ヲ治ス ○傷冷毒ノ效ニ左ノ方甚驗アリ

**過爾託亞和胸飲**

- 過爾託亞根 各一匁
- 甘草 各一匁
- 點失刺蘘 一握

遠西名物考 卷十六 風雲堂藏



白罌粟球 二個

薄荷

麗春花 各二錢

右判之調合シ泡湯トシ服ス<sup>フクダシ</sup>焮衝熱ヲ兼ル者ハ方中罌粟球ヲ去ルベシ<sup>フクダシ</sup>斯ノ如キ粘滑劑ハ病性ヲ論セズ總テ酷厲毒ヨリ發スル疝痛下利赤痢等ニ良効アリ然レ其毒胃腸ニ鬱積スル者ハ適宜ノ下劑ニ緩和及ビ驅風ノ藥ヲ加ヘ用ヒテ是ヲ滌除シ治スベシ○腎膀胱尿道ニ結石或ハ酷厲毒アリテ擧急刺痛ヲ發シ或ハ小便淋瀝焮痛ヲ患ル者ハ右ノ

泡劑捷効アリ○遏爾託亞ニ亞麻子ヲ加ヘ水煎シ<sup>フクダシ</sup>用ヒテ一切淋疾痛ヲ解散ス○徽毒淋ニテ陰莖挺起緊痛シ或ハ尿道ノ滑液脫除ノ小便淋痛スル症ハ此根或ハ花葉ヲ判之一弓ヲ取テ水十六弓ニ加ヘ煮テ十弓ト爲シ服ノ速効アリ○根或ハ花葉水煎ノ蒸溺劑トシ或ハ<sup>ハッ</sup>布トシ外敷ノ一切堅硬腫ヲ軟化シ擧急ヲ緩弛シ且膿ヲ成スニ尤良故ニ膿潰スベキ腫瘍或ハ劇痛アル腫瘍或ハ酷厲毒ニテ侵刺乾澁セル焮腫等ニ施ノ其毒ヲ包攝シ緩和鎮痛及ビ化膿ノ殊効ヲ稱ス○咽喉口中ノ膿潰スベ



キ腫瘍ニ含漱劑トシ或ハ吉利詞爹兒ノ液ニ加ヘ  
 下利痢痛ニ施メ軟化滋潤シ擗急ヲ緩解ス又峻攻  
 瀉下ノ吉利詞爹兒ニ加レハ腸ノ擗急ヲ弛メテヨ  
 ク滑利セシム依福

過爾託亞舍利別アタルタアキリ

製法

過爾託亞根アタルタア 生鮮者到 六弓

沙糖 三比

沸湯 六比

右過爾託亞根ニ湯ヲ加ヘ煮テ半ヲ減シ放冷シ絞  
 リ瀝シ靜定メ底渣ヲ去リ沙糖ヲ加ヘ又煮テ溶化

シ毛篩ニテ瀝過シ貯フ器

又法

過爾託亞根 六弓

甘草 一弓

石長生草 一弓半

沙糖 六比

水 十比

右過爾託亞根ニ水ヲ加ヘ煮テ三分ノ二ヲ減シ甘  
 草石長生ヲ加ヘ暫ク煮テ絞リ瀝シ其液ニ沙糖ヲ  
 攪和シ煮テ舍利別ノ稠ト爲シ貯フ疾

主治 酷厲液ヲ消シ急迫ヲ緩メ疼痛ヲ止メ痰ヲ疏



豁ノ吐キ易カラシメ欬嗽咽喉胸肋痛。冒寒傷冷毒痛等總テ肺ノ諸症ヲ治シ淋疾痛ヲ甘ゲ小便ヲ利シ大便ヲ滑ニス

過ア泥子チ蘭イス アニシム羅

**形状** 此草洋芹ノ一種ニシテ形状甚ダ相似タリ春月圓莖ヲ抽ヒテ三四尺許中虛枝多ク粗糙ニシテ條理アリ。脚葉ハ圓潤ニシテ鋸齒アリ。漸ク莖梢ニ至テ葉長ク細ニ缺裂シ三叉若クハ五七叉ヲ爲シ毛茸アリ洋芹葉ニ似テ白色ヲ帶ビ香氣アリ。夏月莖頭五瓣

ノ小白花。繖ヲ爲ス。苗香或ハ葛縷草ノ如シ花後子ヲ結ブ梗キアリ。苗香子ニ似テ大ク條理アリ。最大ナルハ麥粒ノ如シ。綠色ニシテ灰白ヲ帶ビ香氣アリ。味辛甘微苦竄透ス。根細ク鬚ノ如シ。毎年種ヲ下シ生ス。○エ厄ジ日ト多ト亞ア弗リ利カ如カ西シ齊シ里リ亞ア其他モ歐ロ羅ッ巴バ洲ノ諸國ニ生ス。○其子新鮮肥大香氣強ク味辛甘舌ニ滲透スルヲ擇ムベシ

○按ニ此草和漢產未ダ詳ナラズ舶來ノ品ヲ用フベシ**物**叔云。角苗香ト効同シ**福**依云。性功苗香ト同シト。代用スベシ

遠西名物考 卷十六



**主治** 子性温。精微油。揮發鹽アリ。此鹽ハ粘脂様ノ甘味ヲ含ミ緩和ノ効アリ。微刺戟スレバ酷厲氣ヲ夾ムトナシ。故ニ是ヲ用ヒテ炊衝ヲ發セズ凝結ヲ解キ堅硬ヲ軟ゲ粘液ヲ稀釋ス。○肺ノ汚液ヲ排除シ稠痰ヲ疏釋ノ略易カラシメ効嗽喘急及ビ經久乾効ニ驗アリ。和胸劑ニ加ヘ用フ或ハ水ニ浸シ或ハ泡湯トシ用ヒテ胸中ヲ淨刷シ冒寒ノ諸症及ビ諸寒性ノ閉塞ヲ疏通ス。○破氣驅風ノ要藥トス。又鎮痙ノ効アリ。胃中痞氣鬱悶。噫氣腹鳴。攀急痛。風疝。子宮衝逆ヲ治シ飲食消化ヲ扶ケ婦人乳汁ヲ増シ。乳

房結核ヲ散シ酸敗液ヲ消ス。○小兒癩瘻及ビ腹痛ニ尤効アリ。○小便ヲ利シ水腫。淋疾。白帶下ヲ治ス。○水煎メ漱藥トシ咽喉膿腫ヲ化熟ス。是ニ蜜ト醋ヲ加ヘ漱藥トメ咽喉焮腫ヲ消散ス。○焙リテ蜜ニ浸シ服メ能ク痰ヲ咯出セシム。度物叔伍

**製法** 蒸餾法。薄荷油及ビ茴香油ト同シ

**主治** 過泥子ノ効力。專ラ此油ニアリ。○肺病。胸中諸症。胸肋痛。欬嗽。胃痛腸痛ヲ甘ゲ。破氣驅風ノ良効アリ。六滴許ヲ沙糖ニ和シ燒酒ニテ服シ或ハ葡萄酒

過泥子油 アチニス オレウム。アニシム 羅

遠西各物考 卷十六



或ハ適宜ノ飲液ニ點服メ過泥子<sup>ア子イス</sup>主治ノ諸症ニ殊効アリ補云性功苗○此油ヲ過服スレバ譫妄ヲ發ス。斯ノ如キ者ハ吐劑ヲ與ヘ吐セシムレハ速ニ治ス。○外敷メ凝血ヲ散シ打撲傷青癍及ビ諸腫ヲ消散ス。○過泥子<sup>ア子イス</sup>蒸餾油ハ子ノ皮ヨリ出ヅ香氣アリ。寒氣ニ凝テ酪ノ如シ苗香油。芸香油モ然リ。榨油ハ仁ヨリ出ヅ是ハ藥用トセズ。○此油ヨク硫黃ヲ溶化ス故ニ是ヲ以テ硫黃拔爾撒謨ヲ製ス叔依 國補

過泥子精 <sup>ア子イス</sup> スピリテウス。アニシユム羅  
過泥子 <sup>ア子イス</sup> 新者搗碎 燒酒 十度者 半北 八北

製法

右格兒弗ニ内レ固封シ熱灰上ニ置テ一宿。沙火ニテ蒸餾シ十九度ノ精ヲ取り硝子壘ニ收メ固封シ貯フ。○葛縷子精。杜松實精ノ製法モ是ニ同シ。○蒸餾中。乳白色ノ精。出ル片ハ速ニ火ヲ下スベシ否サレバ焦臭ヲ生シ味變スレバナリ

主治 過泥子<sup>ア子イス</sup> 主治ノ諸症ニ殊効アリ 叔 教

亞爾鮮蘭 <sup>ア</sup> アブシンテム羅 <sup>ア</sup> アルスト蘭  
○按ニ此草數種アリ唯藥用トスル者三種ヲ舉  
形狀 第一種ハ「アブシンテム。ヒルガレ。ラチホルム



亞爾鮮ノ尋常潤ト名ク。是レ尋常大葉ノ者ニノ春  
 葉ナル者ノ義。月宿根ヨリ新苗生シ莖ヲ抽テ三四尺灰白硬韌ニ  
 ノ線楞アリ枝多ク分敷ス葉ハ艾葉ニ似テ深ク分  
 裂シ細ニ數又ヲ爲シ手ニ觸テ柔ナリ。初メ緑。老ス  
 ルニ隨ヒ下ヨリ漸ク繭細色トナル。夏月梢頭ニ小  
 枝ヲ分チ黄色ノ小菁莢是レ細花攢ヲ生シ累次ノ  
 穂ヲ成ス。菁鱗甲ノ如シ菁底幾多ノ細子ヲ結ビ香  
 氣アリ根硬クノ鬚アリ宿根ス。葉穂凡ニ味甚ダ苦  
 ク微收瀋シ盧會ノ如シ

○榕按ニ此種和産未ダ詳ナラズ。舶來ノ品ヲ見

ルニ葉及ビ花穂ノ形。右ノ譯說ニ差ハズ味甚ダ  
 苦シリシナウス林娜私名是ヲ艾蒿類ノ第十七種ニ屬セリ  
 故ニ艾蒿或ハ野艾蒿ヲ代用ノ可ナリ此草略ホ  
 本邦佐渡産ノ白蒿ニ似タリ白蒿ハ高二三尺或  
 四五尺許ニ至リ莖硬ク木ノ如ク牡蒿或ハ萋蒿イキキヨキ  
 ニ類シ葉刻裂シ夏月梢頭黄色ノ菁莢ヲ生ノ穂  
 ヲ成シ細子ヲ結ブ。是亞爾鮮ニ似タリ然レ葉深  
 ク又裂セズ菴藺葉ニ似テ厚ク。面背凡ニ遍ク白  
 毛アリ菁雪白色莖亦白茸アリ。是亞爾鮮ニ比ス  
 レバ白色ニ過ギ且葉及穂生乾凡ニ其氣菊ニ類

遠西名物考 卷十六 風雲堂藏



ノ苦味ナク水ニテ濃煎スレバ微苦シ。是アルセム亞爾鮮  
 ト異コトナリ度ノロムセアルセム次ニ舉ルノ附録  
 ニ云ク一種。全苗ボムアクチヘアヘロ子是ト種者ノ附録  
ギニ似テ小木ノ如ク。花大葉ノ亞爾鮮ノ如ク  
 葉亦是レニ似テ小ク白色多シ冬凋落セズ但シ嚴寒  
 ニハ枯レテアリ宿根ス。味微苦クノ葯氣アリト是ト是木  
 様ノ亞爾鮮繆云一種全苗白色ニノ即チ白蒿ナリ  
 第二種ハロムセアルセムロムセ國ノト名ク。一根  
 數莖叢生シ一尺許或ハ二三尺ナルモアリ。葉第一  
 種ニ比スレバ纖細ニ分裂ノ毛ノ如ク柔ニメ淡白

色背ニ毛茸アリ莖及ビ花ハ第一種ノ如シ。葉及ビ  
 穂ノ苦味第一種如ホトニ甚シカラズ根細クノ蔓延シ  
 多ク蘗ヲ生シ宿根ス  
 ○榕按ニ是花戸ニ朝霧草或ハエゾ鰓夷茵陳ト呼フ草ナ  
 リ。高尺許或ニ三尺ナルモアリ。一根數莖叢生シ  
 蘗多シ。初生ノ葉ハ潤シノ第一種ノ葉ノ如シ。長ズ  
 レバ分裂纖細ニメ尖叉ヲ爲ス。花黄色ノ莢ニ  
 ノ梢ニ穂ヲ成シ花葉生乾レニ味苦シ然レ第一  
 種ニ比スレバ減セリ。其他右ノ譯說ノ如シ  
 第三種ハセアルセム海邊ニ生スルト名ク全形



大約第二種ノ如クニノ葉更ニ纖細柔薄淡白色莖頭數極ヲ分チ骨莢穗ヲ成シ子ヲ結ブ但葉色產地ニ隨テ差異ナリ味苦シ

○榕按ニ此草和産未ダ詳ナラズ度物等ノ圖說ニ就テ考ルニ葉ハ茵陳ニ似タレ花穂ノ形質大ニ異ナリ又茵陳ノ花葉生乾ニ絶テ苦味ナシ水ニテ濃煎スレバ微苦クノ鹹ヲ帶故ニ茵陳ニ充テ難シ○亞爾鮮ノ一種物ノ第九版ノ圖ニ出ルアブシンチウムテニイホリウム細葉亞爾鮮ノ義一ニナルボニセアブシンチウム亞爾鮮ノ義

ト名ル者即茵陳ナリ其圖ヲ熟察スルニ微塵ノ碎花攢テ穂ヲ成シ六葉或ハ八九葉莖ヲ圍テ車輻狀ヲ爲シ恰モ蘊藻ノ如シ茵陳モ七八葉宛莖ヲ圍テ對生ス故ニ漢說ニ八角茵陳ノ名アリ然バ茵陳ハ亞爾鮮ノ一種ニノ且濃煎スレバ微苦味アル故ニ絶テ亞爾鮮ノ功ナキニ非ト知ベシ

**主治** 花穂及ビ葉ヲ用フ鑽透解凝ノ鹽氣多シ性温味苦ク稍衝動スル油ヲ含テ胃ヲ温煖シ尤健胃ノ効ヲ稱ス凡ソ胃腸ノ運營衰弱ニノ飲食消化シ難キヨリ發スル諸病ニ殊効アリ故ニ萎黃病粘液病



水腫。或ハ肝脾壅塞。依剥昆垚兒イボコシゲル。失苟兒シケウル。陪苦ボイク。酸敗液ノ諸症ヲ治ス。○脚痛風及ビ其他ノ痛風ニ効アリ。○熱毒ヲ驅逐シ間歇熱ヲ治ス。殊ニ間歇熱及ビ粘液ヨリ起ル水腫。黃疸及ビ蛇蟲ニ驗アリ。○葡萄酒或ハ燒酒ニ浸シ用ヒテ胃弱ノ諸症及ビ間歇熱ヲ治スルニ多ク良驗ヲ稱ス。○此藥末トシ用ルヲ稀ナリ大抵葉穗一ヲ取テ温湯十六多ニ浸シ用フ。水煎スレバ藥氣蒸散メ脱スレバナリ或ハ越幾斯エキス劑英越幾斯劑ト同シトシ一ヨリ二ヲマデ佳香アル露水ニ溶シ或ハ丸藥トシ用フ不佳ノ味ナク

ノ服シ易シ。○此藥硫黃氣ヲ含メリ故ニ神經感動シ易キ人ハ動モスレバ頭ニ上衝ス故ニ多血家或諸脱泄及ビ失血ノ患アル者ニハ害アリ。○蒸湯劑或ハ琶布トシ外敷メ粘液腫。水腫。傷冷毒痛。羅斯樣ノ焮衝等ヲ治ス。度叔福淑 亞爾鮮鹽アールセムソウト 蘭ガ 製法 亞爾鮮草ヲ採リ乾シヨク塵土ヲ洗ヒ去リ。淨キキ石上ニテ燒テ灰ト爲シ温湯ニ投シ灰汁ト爲シ靜定メ上清ヲ取リ。糊ナキ紙ヲ篩内ニ藉キ其液ヲ入レ絞ラズ徐々ニ漏瀝セシメテ瀘シ其清液ヲ取



リ磁鍋ニ内レ燉火ニテ煎熬シ乾鹽ト為スナリ○  
此鹽尤潔白ニ為ト欲セバ再ビ温湯ニ溶シ前法ノ  
如ク漚テ熬乾スベシ

**主治** 粘液ヲ鑽截シ胃神經ヲ衝動ノ健運シ嘔吐ヲ  
止ム又汗ヲ發シ小便ヲ利ス。性功酒石鹽ト同シ。凡  
此類ノ亞兒加利鹽ハヨク酸敗液ヲ消ス○但亞兒  
加利鹽ノ腐敗酷厲毒アル諸病ニハ大ニ害アリ

阿芙蓉 **正**「ホピウム」又「テバイキム」**羅**「ヘウルサフ」**蘭**

**製法** 罌粟ノ生草ニ就テ能ク熟セル球ヲ擇ニ小刀  
ニテ數處ヲ鑽刻スレバ乳様ノ液滲出ス。此液速ニ  
大陽ニテ乾キ凝結ノ黃楮色トナル。是ヲ刮リ取り  
集メ錠ト為シ乾シ貯フ或云。晚間罌粟球ヲ刻スレ  
バ其液滲出ノ夜中ニ凝固ス。翌朝是ヲ取り日乾ス  
斯ノ如クメ一球ヲ鑽刻スルヲ六七夕ナリト  
**產地** 亞刺比亞。百兒西亞ニ多ク産ス。上品ハ厄日多  
都兒格ニ産シ其他亞細亞洲ノ諸地ニ多シ○百兒  
西亞等ノ熱國ニテハ罌粟莖高四丈許ニ至リ。亞刺  
比亞ニテハ其球大三比ノ液ヲ容ル許ニ至ルト云



往古エチオピア日多チベット謂ル地ニ多ク産ス。故ニ阿芙蓉ヲホピウム。テバイモムト名ク。今ハ總テ上品ノ者ヲ「テバイモムト」呼ブ

**撰品** 上品ハ純潔ニ汚物ヲ雜ヘズ乾固ノ重ク。破レバ粘潤光澤アリ楮黒ニシテ黄色ヲ帶ビ味苦ノ辛ヲ帶ビ嫌フベキ一種ノ臭氣アリ。是ヲ温ノ或ハ暫握レバ融融柔柔ギテ丸藥ト爲ベク。火ニ投メヨク燃エ。水或ハ燒酒ニ浸セバ半溶化シ赤色ヲ帶ブ。或ハ是ニ唾ヲ濕濕ノ摩スレバ微綠色ノ白沫ヲ生ス。○燥硬ニシテ粘潤ナク疏脆ニシテ碎ケ易ク臭氣微微ナク或ハ

焦臭アリ味甘澁或ハ沙土汚物ヲ雜ルハ下品トシ或ハ罌粟球及莖葉ヲ煎熬シ或ハ其絞汁ヲ煎熬シ製スル者トス是ヲ「メコニウム」ト名ク。皆藥用トセズ

**質** 阿芙蓉ノ質ハ華爾斯ハルトス。越謨ゴムト相混ス。故ニ燒酒ニ浸浸バ其華爾斯ハルノニ溶化ス。水ニ浸浸バ其越謨ゴムノニ溶化ス。右ニ液ニ浸浸メ盡盡溶化スルガ如クナレバ靜定スレバ半並渣トナリテ其液ニ和セズ

**阿芙蓉毒總說** 阿芙蓉ハ鎮痙止痛。催睡發汗。驅風等ノ奇効アリテ醫家日用カクベカラザル藥トス然レバ對症的當ノ病患ヲ鑒識セズ。施用宜ニ適セザレバ害ヲ爲ス。一淺少ナラズ。輕病ハ危險ニ進進ニ。篤疾ハ



死期ヲ促ス。故ニ是ヲ投メ過誤ナク偉効ヲ取ント  
 欲セバ先古今名哲ノ經驗ノ論定セル諸說ヲ查考  
 シ其主能功用氣味寒熱ヲ辨晰シ或ハ是ヲ誤用シ  
 瞑眩ノ發スル患狀ニ就テ一種非常ノ毒藥タルコト  
 ヲ覈知シ又人ノ稟賦ニ隨テ効驗ヲ異ニシ瞑眩ヲ  
 殊ニシ服量モ亦一樣ナラザルコトヲ審察シ。是ヲ用  
 テ奇効ヲ得ル所ノ諸說ヲ參考ノ對症の當ノ病患  
 ヲ領解シ是ヲ隅反類推ノ擴充運用スル片ハ斯ニ  
 始テ百中差誤ナキ一良藥タルコトヲ得ベキナリ  
 試性說或云阿芙蓉ヲ嘗ニ味辛熱胡椒ノ如ク良久

含ハ口舌咽喉焮熱ノ潰爛ス○或云。多ク是ヲ嘗レ  
 バ味苦ノ嘔氣ヲ催シ津唾湧起シ次ニ舌焮熱ノ漸  
 唇顎咽喉ニ及消セザルコト一時許或ハ嘔ヲ發ス○  
 或云。是ヲ皮膚ニ貼スレバ痒ヲ發シ次テ焮熱腫痛  
 シ或ハ小泡ヲ生シ或ハ潰爛ノ漸壞疽トナル或云。  
 是ヲ小指大ノ膏藥ト爲シ上臂ノ内側ニ貼スルコト  
 一夜少モ焮衝セズ麻痺スルコトナシト是恐クハ皮  
 膚極テ頑硬ナル人ニメ發泡藥ヲ貼スト雖モ焮腫  
 セザル者ナリト○右ノ諸說ヲ以テ觀バ阿芙蓉ハ  
 熱性侵蝕ノ酷厲毒アトテ宛發泡藥ノ如ク焮熱腫



痛ヲ起ス者タルヲ明白ナリ。昔人はヲ寒性ノ麻藥トスルハ其稟性ヲ諦試セザルナリ。但此物一種ノ麻毒ヲ含テ神經靈液ノ運動ヲ阻遏スル故ニ適宜ニ用バ病毒ノ侵刺衝動スル知覺ヲ奪失メ疼痛痙攣等ヲ鎮定ス。○或云。阿芙蓉ノ性。酒ノ如シト。是共ニ醉眠ノ効アレバナリ。然此其神經ニ關涉スルヲ甚異ナリ。凡酒ノ類。總テ醞釀セル慄悍ノ飲液ヲ服スレバ脉馱數トナル。阿芙蓉ヲ服スレバ脉遲緩トナル。狗ニ酒ヲ與テ醉シムレバ脉疾數トナル。是ニ阿芙蓉ヲ與レバ脉甚遲澁ニノ時ニ一止ス。曾テ一

人精製阿芙蓉後ニ出一瓜ヲ服スルニ脉變セズ。二瓜ヲ服スレバ脉沈遲トナル。又一人阿芙蓉一弓ヲ服ス其脉ヲ診フニ漸沈遲トナリ。遂ニ絶脉昏睡ノ死スル者アリ。○然此亦人ノ稟賦ニ隨テ一様ナラズ。或ハ柿ニ脉疾數ヲ爲ス者アリ。或ハ的里亞テアリ及香竈阿芙蓉液後ニ出ヲ用レバ劑中ノ辛熱香竈ノ藥ニ因テ脉馱數トナル。アリ或ハ是ヲ用テ其病ニ的當セザレバ元運生氣是ニ堪ズ。抗拒シ是ヲ驅逐シ除ンガ爲ニ自ラ血液ノ運行ヲ増發メ脉馱數トナル者アリ。阿芙蓉ヲ嗽衝病ニ用レバ脉殊ニ數



ニノ其症増劇スルガ如シ酒ノ類ヲ用モ亦是ニ似  
 タルヲアレバ其効驗大ニ異ナリ。假令バ産後ノ惡  
 露崩漏腹痛發熱等ノ症ニ阿芙蓉劑ヲ用テ良驗多  
 シ。酒ノ類。慄悍ノ液ヲ是ニ用レバ大ニ害アリテ其  
 症増劇スルガ如シノホカ自餘ノ麻藥モ或ハ刺戟衝動シ  
 或ハ鎮痙催睡ノ効ヲ爲ス。阿芙蓉ニ似タリト雖  
 モ皆各自ノ才能アリテ効用ヲ異ニスルガ故ニ一  
 概ニ混視スベカラザル。是ヲ以テ察スベシ。○或  
 云。阿芙蓉ハ甚ダ膠粘ニシテ精微揮發ノ硫黃質ヲ含  
 其精微ノ氣。腦中ニ竄入シ其膠粘ノ質ヲ以テ精氣

ヲ凝澁シ靈妙活潑ノ運動ヲ阻遏ノ神經ノ知覺ヲ  
 奪除シ昏睡セシムル者ナリト

**瞑眩說** 麤工服量ヲ慎マズ妄ニ是ヲ過用シ或ハ長  
 服スレバ患者昏睡ノ醒寤セズ肢體厥冷或ハ搖擗  
 痰痰或ハ下利多汗。其汗阿芙蓉ノ臭アリ或ハ遍體  
 搔痒ニ堪ズ或ハ惡心嘔吐呃逆或ハ口舌燥渴或ハ  
 諸筋縱緩肢體痿軟麻痺不遂或ハ頭眩暈頭痛。上  
 衝耳鳴面赤或ハ胃中焚カ如ク胸腹煩滿短氣息迫  
 或ハ言語蹇澁口顎ノ筋抽掣下顎縱弛唇腫或ハ眼  
 昏物ヲ視テ分明ナラズ或ハ精神錯亂譫語或ハ昏



曠冒昧或ハ痙攣ノ諸症ヲ發シ脉沈遲結代冷汗出  
 テ死ス○或云一男子齒痛ヲ患ヒ阿芙蓉ヲ以テ數  
 齧孔ニ挿シ其溶化セル津唾ヲ嚥下スニ因テ昏睡  
 ノ死ス○一婦人資稟强健但時ニ疝腹痛ヲ發シ毎  
 杏竄阿芙蓉液ヲ服メ治ス偶劇キ齒痛ヲ發ス因テ  
 阿芙蓉二匁ヲ取テ膏藥ニ加ヘ顛顛ニ貼ス忽チ口  
 顎抽掣ノ發狂ス是ヲ去レバ狂即治シ齒痛復發ス  
 ○或云此藥一匁ヲ取テ食物ニ和シ狗ニ與レバ全  
 軀振掉直視耳低口白沫ヲ流シ後脚痿軟歩ム不能  
 ハズ昏睡三時許ニ蘇ス是ヲ剖觀スルニ胃大ニ

膨脹シ阿芙蓉全ク胃中ニ在テ消化セズ○或云狗  
 ノ股皮ヲ截テ小劊ヲ作り阿芙蓉末二十四匁ヲ摻  
 ケ縛帶ヲ施セバ全軀顛振眼光異常耳低沫ヲ吐キ  
 昏睡シ尾烈ク抽掣ノ全身ニ及ビ遂ニ斃ル是ヲ解  
 剖スルニ胃腸大ニ膨脹ノ風氣充チ宛モ阿芙蓉ヲ  
 服メ死セル人ノ如シ○或云阿芙蓉半匁ヲ取テ水  
 ニ溶シ狗ノ直腸ニ注輸メ少シモ漏出セシメザレバ  
 亦前ニ説ク諸症ヲ發シ吠テ驚怖セル如ク腰脚痿  
 軟稍前脚ニテ跛歩シ翌朝故ニ復ス因テ意ラク其  
 毒直ニ血中ニ入ルハ尚劇キ諸症ヲ發スベシト乃



狗ノ脚ニ刺絡ノ血ヲ瀉スルヲ半錢。阿芙蓉半匁ヲ水半錢ニ溶シ血如<sup>ホ</sup>ニ温メ水銃ヲ以テ徐々ニ其瀉血セル絡ニ注入シ縛帶ヲ施スニ其全軀振掉ノ沫ヲ吐キ眠ルヲ少間<sup>ホラク</sup>ニノ故ニ復ス。右ノ如クニノ數狗ニ試ルニ是ヲ内服スル者ニ比スレバ其症皆輕易ナリ○或云總テ畜類ニ是ヲ與ヘテ死セル者ヲ解剖スルニ皆胃腸焮腫ノ潰爛シ或ハ壞疽トナル處アリ宛モ阿芙蓉ヲ過服ノ死セル人ノ如シ

**禁戒** 大抵阿芙蓉ヲ禁スベキ病ヲ舉レバ總テ壯實ノ熱病。熱毒未ダ排泄セザル者。一切焮衝病。多血及

血ノ稠厚ヨリ發スル諸病或ハ勞效肺瘍。或ハ卒倒昏睡或ハ諸藏内部ノ壅塞結腫或ハ惡液蘊蓄ノ未排除セザル症。或ハ惡液多ク頭中ニ鬱聚スル者或ハ嗜眠多汗血液腐敗ニ進ム者等皆阿芙蓉大害アリ或ハ喘息。痛風。水腫ニ於テ妄ニ是ヲ投スレハ諸症逾増劇ス○凡<sup>レ</sup>催睡藥ヲ用レバ血ヲ沸騰ノ熱ヲ生シ大小便ヲ閉塞セシムル故ニ右ノ諸病ニ害アルヲ知レベシ○此藥ハ胃腸ニ壅滯ナク大便ヨク通利スル者ニ用テ効アリ若シ<sup>モ</sup>病毒汚物胃腸ニ鬱積ノ未ダ排除セズ大便秘スル者ニ用レバ其毒ヲ閉



澁ノ其症ヲ增長ス○諸病ニ於テ自然ノ良能ヲ以  
 テ病毒惡液ヲ汗小便大便痰唾等ヨリ分利ノ排泄  
 スル候アル時ニハ此藥ヲ禁スベシ否ラザレバ其  
 自然ノ排泄ヲ妨碍ノ病毒ヲ閉澁スレバナリ○此  
 藥ハ諸劇痛ニ用テ捷効アリ然レモ數用ルニ隨テ其  
 痛モ亦數發シ或ハ増劇シ遂ニ頑痺不遂ス故諸筋  
 痿弱觸知減損スル者害アリ○劇痛アル病ニ於テ  
 其痛止ム片ハ忽チ危篤ニ至ル者アリ預メ意ヲ用  
 ヒテ此症ヲ察スベシ假令バ痛風傷冷毒等外部ノ  
 衝痛止テ壞疽トナルガ如キヲ云○羸弱虛乏ノ患者是ヲ長服シ或

ハ過用スレバ其垂絶ノ元力日ニ減損シ死期ヲ促  
 ストアルヲ預メ察スベシ○此藥ハ催睡止痛鎮痙  
 等ノ効ヲ以テ一旦ノ劇症ヲ弭メ暫時ノ輕快ヲ取  
 テ患者ヲ安眠セシメ其精力ヲ保續ノ虚脱セシメ  
 ズ其間ニ對症的當ノ主劑ヲ施シ全功ヲ收ルニ多  
 ク是ヲ用ルナリ○或云腦創ニ阿芙蓉ヲ用レバ精  
 神錯亂ノ死ス或云此藥ハ熱性衝動ノ酷厲毒ヲ含  
 皮膚ニ貼スレバ焮腫ヲ發ス然レバ是ヲ焮腫羅斯重  
 内科撰要精神錯亂篇火傷金創等ニ外敷スレバ其  
 第百三十二章ニ註ス痛ヲ増發ス又云是ヲ水ニ溶シ數金創或ハ潰瘍ニ

遠西各物考

卷十六

風雲堂藏



外敷スレバ焮痛燻ヤクか如ク徒ニ焦爍スルノミニテ  
 毫モ輕差ヲ得ルナシ或云痔及火傷ノ焮痛ニ是  
 ヲ外敷スレバ逾イ其症ヲ増ス或云一患者脚焮腫ノ  
 痛ニ堪ズ阿芙蓉アヘン丁テウキ幾キ生タル爾ヲ外敷スルニ其腫更ニ  
 甚クノ遂ニ壞疽トナリ其部脱落ス○右ノ諸説ヲ  
 以テ觀レバ麤工的當ノ病症ヲ辨セズ妄ニ焮腫ニ  
 外敷シ或ハ創ノ瘰症ニ用ヒ或ハ腐藥及發泡藥ニ  
 是ヲ加テ痛ナク其功ヲ取ントスルハ皆危殆ノ事  
 トス外敷ノ少モ麻痺セシメズ却テ熱性衝動スレ  
 バナリ○阿芙蓉ノ峻毒右所説ノ如クナレバ往古

是ヲ用テ多ク誤治ヲ致シ人命ヲ害スル極テ酷  
 ダシ故ニ久ク廢ノ用ル稀ナリ然レ施用過誤ナ  
 クヨク病患ニ應スレバ苛毒ハ即其雄悍ノ才能ニ  
 ノ捷効立驗復比スベキ者ナシ故ニ百年以來再ビ  
 其効用ヲ擴充シ殊効ヲ發明ノ險痾篤疾ヲ救フ  
 勝テ算ヘ難シ○但先其瞑眩誤治ノ諸説ニ就テ此  
 非常ノ毒藥タルヲ覈知スル即チ其効用ヲ領會  
 スルノ一大要務タリト知ルベシ

**稟賦異効** 此藥ハ患者ノ稟賦ニ隨テ効用ヲ異ニシ  
 瞑眩亦一様ナラズ或ハ適宜ニ是ヲ用レバ每次速



効アリテ諸藥是ニ若シカザル者アリ或ハ少許服スレ  
 疋嘔吐頭痛眩暈。渴等ヲ發シ翌日マテ解セザル者  
 アリ或ハ是ヲ用レバ暫時發狂スルヲ宛モ醉狂ノ  
 如キ者アリ○一男子阿芙蓉ヲ買テ自ラ器ニ收メ  
 貯ヘ其氣ニ觸レ忽チ昏冒シ睡ルヲ四分時許ニ  
 省復スル者アリ○或ハ疼痛攣急等ヲ治スルニ多  
 服セザレバ効ナキ者アリ一婦人七日毎ニ此藥一  
 錢ヲ服シ或ハ都トル兒コ格コ國コノ一婦人毎日是ヲ服スル  
 一三錢或ハ一婦人四錢ヲ服ノ神思爽快ヲ得ル者  
 アリ是稟賦ニ因ルト雖モ亦是ニ慣ナルルガ故ナリ○

此藥ハ睡ラシメ痙攣ノ運動ヲ鎮ルヲ主功トス然  
 疋其功ナク却テ痙攣搐掣ヲ發スル人アリ或ハ是  
 ヲ服メ劇痛等止ニ神思爽了ニ少モ睡ラザル者  
 アリ○一男子小瘡ヲ發メ搔痒ニ堪タズ安眠センガ  
 爲ニ此藥四匁ヲ服メ少モ眠ラズ却テ其痒増劇セリ  
 服量 通例半匁ヨリ一匁マテ用フ稀ニ二三匁用ガ  
 レバ効ナキ者アリ○瞑眩シ易キ人ハ八分匁ノ一  
 或ハ四分匁ノ一ヲ用テ効ヲ得ル者アリ○是ニ慣ナル  
 ガル人ハ一匁ヲ用テ瞑眩ス。故ニ初ハ半匁ヲ用フ  
 ベシ是ニ慣ナルルハ二匁ヨリ四匁マテ用テ瞑眩セ



ズ○半錢ヲ服スレバ昏睡ノ死ス○頑固ノ長病ニ  
 テ常ニ用ヒ慣ル人ハ一月マデ用テ瞑眩セザル者  
 アリ或ハ麝香龍腦亞的兒ノ如キ精微揮發ノ藥ヲ  
 加テ良効アリ或ハ一味沙糖ニ研和シ用フ○疼痛  
 ニ用ヒテ速効アリト雖モ藥氣消スレバ復痛ムカ  
 故ニ數用ルニ隨ヒ是ニ慣テ漸ク服量ヲ加ルニ非  
 レバ効ナキ者アリ故ニ長病ハ自多ク服スルト宛  
 モ常ニ酒ヲ飲片ハ漸ク習慣ノ多量ニ堪ルガ如シ  
 然レ日常多ク阿芙蓉ヲ用レバ全身ノ衆器諸液ノ  
 運営漸ク常調ヲ失ヒ衰弊ノ遂ニ危險ニ至ル者少

カラズ凡毒藥ヲ用ヒテ奇効ヲ得ル所以ノ者ハ唯  
 其服量宜ニ適フニ在ルノミ此藥ノ如キ殊ニ奇効  
 ヲ稱スト雖モ醫家ノ巧拙ニ隨ヒ功害途ヲ異ニス  
 ル故ニ畢竟良工其術ヲ操テ是ヲ施スニ非レバ曾  
 テ百中ノ効ヲ證シ難シト知ルベシ

**解毒法** 阿芙蓉ヲ過用シ昏睡ノ醒覺セズ或ハ搐掣

痙攣等ノ諸惡症ヲ發ル者ハ速ニ刺絡ヲ施或ハ嘔  
 下スベキ者ハ吐劑ヲ與快吐セシメテ即効アリ即  
 韃爾答越默室ノ安實沒扭五氏ヲ取テ水四錢ニ溶シ  
 舍利別少許ヲ加用ヒ或ハ乙百葛格安那ヲ用ベシ



若<sup>モ</sup>シ吐セズ或ハ吐スレ<sup>レ</sup>凡醒覺セサル者ハ醃醋ヲ  
顔ニ撒<sup>フ</sup>ケ或ハ橙汁若<sup>モ</sup>ハ醃醋半比ヲ取テ八分時ニ  
一二匙宛飲シムベシ醋ハ諸麻藥ノ毒ヲ解スルノ  
峻効アリ是ニ由テ仍<sup>ホ</sup>効ナキ者ハ硃砂精ヲ鼻下ニ  
接ノ其氣ヲ吸引セシメ若<sup>モ</sup>ハ是ヲ鼻中ニ吹入<sup>レ</sup>或ハ  
嚏藥ヲ施<sup>シ</sup>或ハ吉利詞<sup>ス</sup>爹兒<sup>ル</sup>ヲ施<sup>シ</sup>ノ其毒ヲ大便ヨリ  
導泄スベシ皆捷効アリ○葛<sup>カ</sup>私<sup>スト</sup>多<sup>ト</sup>倭<sup>レ</sup>謨<sup>ハ</sup>及<sup>ビ</sup>龍腦ハ阿  
芙蓉毒ヲ解スル一良藥トシ醫家多<sup>ク</sup>殊効ヲ稱ス

遠西醫方名物考卷十六終



